

# Thorner Zeitung.

Diese Zeitung erscheint täglich Morgens mit Ausnahme des Montags. — Pränumerationspreis für Einheimische 1 M. 80 Pf. — Auswärtige zahlen bei den Kaiserl. Postanstalten 2 M. 25 Pf.

(Gegründet 1760.)  
Redaktion und Expedition Bäckerstraße 255.

Inserate werden täglich bis 3 Uhr Nachmittags angenommen und kostet die fünfspaltige Seite gewöhnlicher Schrift oder deren Raum 10 Pf.

Nro. 226.

Mittwoch, den 27. September.

Cosmas. Sonnen-Ausg. 5 U. 54 M. Unterg. 5 U. 47 M. — Mond-Ausg. bei Tage. Untergang 11 U. 27 M. Abds.

1876.

## Einladung zum Abonnement.

Bei dem mit dem 1. October cr. beginnenden vierten Jahresquartal erlauben wir uns zum Abonnement auf unsere

## Thorner Zeitung

ergebenst einzuladen und um gefällige frühzeitige Bestellung, auswärts bei den Kaiserlichen Postanstalten und hier bei der Expedition der Zeitung, Bäckerstraße Nro. 255 zu bitten. Der Pränumerationspreis bleibt der bisherige für Einheimische incl. Zubringerlohn 1 Mark 80 Pf. und auswärts bei den Postanstalten 2 Mark 25 Pf. sowie auch der Inseratenpreis von 10 Pf. für die Spaltzeile in Corpusschrift oder deren Raum unverändert bleibt.

Soweit sich Veranlassung darbietet, werden wir, wie zur Zeit, am Kopfe des Blattes informirende und beleuchtende Artikel politischen Inhalts oder den Handel, Gewerbe und allgemeinen Verkehr betreffend, unseren Lesern in einfachen allgemein verständlichen Darlegungen bringen. Hieran werden sich ebenso die neuesten mittheilenswerthen Nachrichten aus dem Reiche und dem Auslande schließen, von denen die wichtigsten auch als Telegramme neben den Original-Correspondenzen bezogen werden. Aus der Provinz wird von wirklich bemerkenswerthen Vorkommnissen angelegetlichst berichtet werden und was an unserem Orte als für die Allgemeinheit Interessantes passirt, darüber soll wie bisher umfänglich und eingehend referirt werden.

Selbstverständlich werden seiner Zeit auch aus den parlamentarischen Körperschaften des Reiches, des Landes und der Provinz die Berichte nicht ermangeln, sowie hervorragenden Ereignissen, wie Festen, Ausstellungen, denkwürdigen Einrichtungen und Herstellungen besondere Aufsätze gewidmet werden sollen.

Die politische Tendenz wird wie bisher als eine entschieden liberale festgehalten und das Feuilleton mit guten fesselnden Novellen, Romanen &c., unter welchen wir zunächst den Roman: „Sir Victor's Geheimniß“ namhaft machen, ausgestattet sein.

Inserate haben stets eine gute Einwirkung auf das Publikum, da unsere Zeitung die weitaus verbreitetste und gelesenste ist.

## Die Redaction der „Thorner Zeitung.“

### Geschichtskalender.

\* bedeutet geboren, † gestorben.

27. September.

1209. Otto II., zweiter Sohn Heinrichs des Löwen, wird in Rom zum Kaiser gekrönt.

1540. Bestätigung des Jesuitenordens durch Papst Paul III.

1779. \* Carl Franz v. d. Velde, deutscher Romantich-

ter, zu Breslau, wo er als Justizcommissarius und Notarius am 6. April 1824 †.

1849. Der ungarische Feldherr Klapka übergibt nach langem Widerstande die Festung Komorn unter ehrenhaften Bedingungen an die Russen.

1854. Die Franzosen und Engländer besetzen Balaklava in der Krim.

## Der Brand des deutschen Hospitals zu St. Franzisko.

Der „California Staats-Zeitung“ v. 31. August cr. entnehmen wir den nachstehenden Bericht über den Brand des Hospitals, der unsere Landsleute daselbst in Trauer und Sorgen empfindlich versetzt hat.

Lezte Nacht 11 Uhr wurde die Feuerwehr von Bay 68, Ecke Brannan und Bierter Straße alarmirt. Ein riesiger Feuerschein deutete die Gefahr an und binnen Kurzem ertönte der General-Alarm, das Zeichen für die gesamte Feuerwehr, zu Hilfe zu eilen.

In Korbel's Cigarren-Fabrik an Brannan Straße, oberhalb Dritter Straße, war Feuer ausgebrochen. Das Etablissement nimmt mehrere Etagen in Anspruch, welche mit hölzernen Gebäuden und Holzvorräthen bedeckt sind und dem Feuer bedeutende Nahrung boten.

Alles stand in Flammen, als die Feuerwehr einzutreffen vermochte, und die Flammen, von einem starken Nordwest-Wind angefacht, hatten eben das deutsche Hospital, welches an Korbel's Etablissement angrenzt, ergreifien. Das Hospital war überfüllt von Kranken und viele der selben unfähig sich zu regen. Die Doctoren Regensburg und Ferrer, welche sich zufällig in der dortigen Gegend befanden, nahmen die Entfernung der Kranken unter ihre persönliche Obhut und gelang es ihnen auch, einen Theil der Instrumente zu retten.

Es gereicht uns bei diesem traurigen Ereignis, welches unsere deutsche Unterstützungs-Gesellschaft betroffen hat, zur Freude, daß keiner der Kranken bei dem Unglücksfall umgekommen ist. Zwei der Kranken wurden bestinnungslos aus dem Rauch getragen, kamen aber, durch ärztlichen Beistand unterstützt, bald wieder zur Besinnung. Alle Kranken sind gerettet und in den benachbarten Häusern untergebracht.

Das Feuer verbreitete sich mehr und mehr aus und consumirte an Bierter Straße das Depot der Bay View Eisenbahn und an Dritter Straße neun Wohnhäuser. Es dehnte sich au-

ßerdem über Brannan Straße aus und setzte 5 Häuser in Flammen, von denen 3 werthlos gemacht sind.

Die Höhe war so furchtbar, daß die Feuerwehr nur mit Schwierigkeit arbeiten konnte und der immense Feuerschein hatte eine ungeheure Menschenmenge herbeizogen, welche alle Straßen in der Umgebung anfüllte. Nach Verlauf von einer Stunde wurde der Wasserzufluss in den Nöhren schwächer und schwächer und lähm die Feuerwehr sich veranlaßt mehrere Schläuche abzuschrauben um den übrigen volle Wasserkraft geben zu können und durch Sprühen Wasser aus der Bay pumpen zu lassen.

Das Feuer war um 2 Uhr unter Controlle der Feuerwehr, doch es ist zur Zeit wo wir zur Presse gehen müssen, unmöglich, alle Einzelheiten und eine Liste der abgebrannten Häuser zu geben, welche sich in erwähntem Block befanden.

Bei der Rettung im deutschen Hospital trat sich besonders ein deutscher Matrose hervor, welcher mit Lebensgefahr einige Kranken aus dem Rauch hervorholte. Herr Brandenstein, der Prä-

sident der deutschen Unterstützungs-Gesellschaft fragte ihn nach seinem Name, indem er weigerte sich, denselben anzugeben und fügte hinzu, daß er heute früh mit seinem Schiff von hier abgehe.

Als Herr Brandenstein ihm hinauf ein Geschenk von 5 Lstr. anbot, weigerte er sich ebenfalls, dasselbe anzunehmen. Die Aerzte Regensburg, Ferrer und Moß retteten zahlreiche Kranken und ein Theil der Instrumente, Präsident Brandenstein war früh am Platze und arbeitete unermüdlich, die Herren Brandt, von der Firma Brandt und Woebke, Pflueger, S. Hug, Philo Jacoby, Hans Schoeneman, Wassermann, Girzkowsky, Phillips, Knorr, Stewart des Hospitals, welcher halb entkleidet, unermüdlich arbeitete,

der frühere Vermalter Vollmar, und die Angestellten des Hospitals sowie zahlreiche andere Freunde des Hospitals arbeiteten unermüdlich u.

ist es ihnen zu verdanken, daß sämmtliche Kranken und der größte Theil der Möbel des Hospitals gerettet sind. Eine Frau Wilke, in der Nachbarschaft wohnhaft, verdient ebenfalls Anerkennung durch ihre unermüdliche Beihilfe bei Rettung

## Bierbootier und Kasinos.

H. Seit dem Schlusse der bayerischen Landtagssession ist der Streit zwischen der demokratischen und der konservativen Fraktion der ultramontanen Partei wieder von Neuem ausgebrochen und stehen sich Volksverein und Casino in München so uneinig gegenüber wie nie zuvor. Das Casino, welches die vornehme Fraktion bedeutet, hat, wie schon öfter, eine katholische Generalversammlung ausgeschrieben, der Führer des katholischen Volksvereins, der bekannte Dr. Sigl, machte sich über die betreffende Ankündigung lustig, und das Casino rächte sich dadurch, daß es dem genannten Redakteur des „Bayerischen Vaterland“ eine Einladung nicht zukommen ließ. Die Vergeltung für diese billige und keineswegs noble Satisfaktion ist darauf vom Volksverein dadurch geübt worden, daß er sich von der Generalversammlung fern gehalten hat, eine Theilnahmlosigkeit, welche von einigen ultramontanen Blättern den Münchener „Spielbürgern“ und „Bierbootiern“ sehr übel genommen worden ist. Die Generalversammlung ist deshalb nur wenig beschäftigt gewesen und blos die Neugierde, den von Berlin zugereisten Majunke reden zu hören, hat in der betreffenden Sitzung das Ersatz einigermaßen gefüllt. Natürlich sind in diesen Sitzungen die schon zum Neberdruck breitgetretenen Sätze von der Verfolgung der Katholiken und von dem endlichen Triumph derselben nochmals bis zur letzten Safer bearbeitet worden, das Gefühl der Unbehaglichkeit, welches die gegenwärtige Situation hervorgerufen hat, man trog aller unerschrockenen Redensarten nicht hinweg disputationen können, und das Sigl'sche „Vaterland“ fühlte sich gedrungen, erhoht durch den unruhigen Wortwechsel mancher Sprecher, in die Worte auszubrechen: „man solle solchen Rednern das Maul verbinden.“ Der Riß zwischen Volksverein und Casino geht aber umso tiefer als auf die Seite des ersteren die niedere katholische Geistlichkeit getreten ist. Dieser Theil des Clerus ist mit den bayerischen Kammerpatrioten — der Volksvölk hat sie bereits „Kammerpatrioten“ getauft — nicht im Mindesten zufrieden und zwar aus dem sehr triftigen Grunde, weil

von der ultramontanen Majorität des Abgeordnetenhauses wohl eine Erhöhung der Gehalte der höheren Geistlichen, nicht aber eine Aufbesserung der finanziellen Lage der nur spärlich bedachten unteren Kleriker beschlossen worden ist. Diese letzteren bilben nun einen keineswegs unbedeutenden Bruchtheil der Opposition, der um so gefährlicher ist, als grade diese Geistlichen durch ihren unmittelbaren Verkehr mit dem Volke eine sehr lebhafte Agitation bewirken können. Man macht den Patrioten zum Vorwurf, daß, obwohl keiner „umfallen“, fahnenflüchtig geworden, dennoch das Erreichte gleich Null gelten müsse, da das von der Regierung im Etat Gewünschte zugebilligt und damit das Ministerium in den Stand gesetzt worden sei, ganz ungeniert und unbehindert fortzuregieren. Man habe das Ministerium stürzen, ihm keinen Pfennig verwilligen, man habe die Steuern verweigern wollen, und das Ende vom Lied sei gewesen, daß man den Forderungen der Regierung fast nichts abgönnt, daß man demütig zu Allem „Ja“ gesagt habe. Deshalb verlangt die Opposition, daß die Majorität des Abgeordnetenhauses freiwillig ihr Mandat aufgebe, damit, wie der Abg. Dr. Richter erklärt, der gänzlichen „Verfaulung“ der Partei vorgebeugt werde, deshalb donnert Sigl gegen die „Sennelschwärn“, gegen die „Casinos“, gegen die Hopspatrioten, welche mit dem Wohle und der Zukunft des Volkes Schäden treiben. Zu dieser Opposition haben sich neuerdings auch die nicht ultramontanen Demokraten gestellt, welche den „Patrioten“ vorwerfen, daß sie sich von den Ministern hätten „bagatellmäßig“ behandeln lassen, und damit zugleich ihre politische Unfähigkeit dokumentirt hätten, in Folge deren man nun „wie in Preußen, ein königliches Ministerium habe, das sich von der Volksversammlung gänzlich unabhängig fühle.“ Trotz dieser starken Gegenschaar scheinen aber die Patrioten doch auf dem Platze beharren zu wollen, wie sich aus einem recht fertigen Artikel ergiebt, den Dr. Jörg, der jetzt so stark angegriffene Weisel der Kammermajorität, in seinen „Historisch-politischen Blättern“ veröffentlicht hat. Der betr. Artikel enthält einen „Blick auf die letzte Landtagssession“ und spricht sich entschieden gegen

Das Feuer war nicht in Korbel's Etablissement, sondern in der oberhalb belegten Pacific Box Factory, Macoullat und Gillmore, Eigenthümer, ausgebrochen, und obwohl alle dortigen Etablissements mit Vorsichtsmassregeln gegen Feuer wohl versehen waren, griff es so rasch um sich, daß keine Rettung möglich war.

Im Ganzen sind etwa 80 Gebäude niedergebrannt. An Brannan Street, vom Hospital östlich, brannten 10 Wohnhäuser ab, an Fifth Street 35, an Crook Street 20, an Dritter Street, an Townsend Street 15, und etwa 200 Familien sind obdachlos.

Die Verluste sind etwa folgende: Deutsches Hospital 100,000 Pf. Str., 8000 Pf. Str. an Möbeln. Pacific Draft Manufactory verlor nicht allein seine Gebäude, Wert mit Maschinen 12,000, Pf. Str. sondern auch 120,000 Pfund Draft, theils beschädigt, theils werthlos. Totalverlust 22,000 Pf. Str. Die Portrero und Bay View Railroad Co wird wohl 5000 Pf. Str. verlieren. 200 Tonnen Heu, eben angekommen, wurden zerstört.

Es folgen nun die Angaben der Verluste von Privaten, deren Gebäude und Lager zerstört worden, soweit bekannt geworden, im Gesamtwerte von nahe an 200,000 Dollars, die nur zu geringem Theile durch Versicherungen gedeckt werden, während die Verluste Anderer noch gar nicht bekannt waren.

Ein Feuermann, Namens Stewart, stürzte an Brannan Straße von einer Leiter und brach sich das Genick.

### Das französische Hospital.

Der Präsident der Deutschen Gesellschaft empfing gestern folgendes Schreiben:

Werther Herr!

Zugesichts des Unglücksfalles, welches Ihre Gesellschaft betroffen hat, mache ich es zu meiner Pflicht und meinem Vergnügen, Ihnen befußt Aufnahme und Behandlung von Kranken, die sofortige Pflege bedürfen, alle nicht occupirten Zimmer des französischen Hospital an Bryant Straße zur Disposition zu stellen. Indem ich Ihnen dieses Anbieten mache, drücke ich das allgemeine Mitgefühl des Verwaltungsrates und





